



Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol
 Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54600
 Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156
 E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number
 (Fecha) Date

3706/2013
 22/10/2013

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRUBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
 API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
 ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
 ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
 MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
 API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
 ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
 API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. **BCSB106E08AAB83000G**
 (Código)
 Description **1" Fig. 950 S UT A105N, API TRIM No.8 830000**
 Descripción **FORGED STEEL GATE VALVE CLASS 800**
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FORJADO CLASE 800)
VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2975	2175	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

Invoice(Factura) A35904 Item(Partida) 4
 Qty(Cantidad) 50

MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%)

COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

TENS YIELD ELG RED BHN

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)										MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)				
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD
BODY CUERPO	D37	ASTMA-105N	0.190	0.760	0.019	0.017	0.250	0.082	0.077	0.063	0.074	0.001	75.84	40.75	32	39	156
BODY CUERPO	D38	ASTMA-105N	0.210	0.710	0.022	0.019	0.310	0.057	0.061	0.056	0.073	0.001	74.82	39.73	28	37	155
BODY CUERPO	D36	ASTMA-105N	0.191	0.792	0.020	0.019	0.220	0.068	0.083	0.059	0.082	0.001	77.14	40.60	39	44	158
YOKE YUGO	D36	ASTMA-105N	0.191	0.792	0.020	0.019	0.220	0.068	0.083	0.059	0.082	0.001	77.14	40.60	39	44	158
YOKE YUGO	D37	ASTMA-105N	0.190	0.760	0.019	0.017	0.250	0.082	0.077	0.063	0.074	0.001	75.84	40.75	32	39	156
YOKE YUGO	D35	ASTMA-105N	0.180	0.750	0.022	0.020	0.260	0.083	0.082	0.053	0.068	0.001	76.27	41.33	34	40	158

FACI0-21 REV "3"

CERTIFICADO POR:
 ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY:
 QUALITY ASSURANCE

Yolanda Ponciano